THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XVIII—No. 42 WEDNESDAY, MAY 27, 1964 Toronto, Ont.

—photo by Jack Heminy

"Hah toh nah soh lah yoi yoi yoi-toh!"

...ORONTO.—Chairman of this year's Cherry Blossom Festival ...side Grenadiers Pond in High Park, Mr. Roy Sato, dressed ...ditional Japanese garb, focuses his movie camera on the ...g dancers. Over 700 spectators turned out for this annual ...al.

Japan's Immigration Chief, T. Shirabata Says . . .

Japan to Carefully Screen All Her Immigrants To Canada

By KEN MORI

TORONTO. — "Abiding with the wishes of Canada, the only Japanese immigrants we will send to this country will be those of good character who we feel will easily assimilate into the Canadian way of life," said Mr. T. Shirabata, Chief of the Immigration Bureau of Japan's Foreign Department, on his arrival at Toronto International Airport last Wednesday afternoon.

He was accompanied by Mr. T. Yamanaka, Director of the Overseas Immigration Foundation of Japan. Both officials recently met with Canada's Deputy Minister and Assistant Deputy Minister of the Department of Immigration while in Ottawa. For 2 days, the group met to discuss ways and means of accepting skilled Japanese immigrants in the future.

The Hon. Rene Tremblay, Canada's Minister of Citizenship and Immigration, recently visited Japan and expressed the willingness of the Canadian Government to receive Japanese immigrants.

Mr. Shirabata revealed that selection of immigrants will be rigidly controlled. Only those with much technical knowledge and easily adaptable personalities who are eager to become good Canadian citizens will be accepted, he said.

Japanese and Canadian immigration authorities will give mutual co-operation in arranging all details so that both parties will be fully satisfied.

"The flow of Japanese immigrants will never reach the extent of creating a "little Tokyo" among Canadian communities," said Mr. Shirabata. "However, we are pleased that Hon. Tremblay's statement in Tokyo has opened the door a little more for suitable Japanese immigration."

When asked of his impressions of Canada, Mr. Shirabata said he liked the slower tempo of this country and its beautiful wide open fields.

"Canada must be the ideal place for an immigrant to raise a family with all its space and relatively small population," he said.

Future discussions on immigration between the two countries will be continued. Mr. Shirabata left for Chicago on his return trip to Japan.

...panese Envoy Protests Canada Trade Barriers

...AL FOTHERINGHAM

...NCOUVER. — Japan's am...dor to Canada gave a polite ...firm warning on May 14th ...his country will no longer ...the old cry of "cheap ..." as an excuse for shutting ...Japanese goods.

...said Japan is becoming in...singly irritated with Cana... quota restrictions and he ...tedly reminded local busi...men that Japan is a major ...r in producing B.C.'s cur... boom.

...mbassador Nobuhiko Ushiba ...a luncheon gathering of civic ...B.C. government leaders at ...B.C. International Trade Fair ...certain Japanese goods are ...ricted by Canada "for no ...r reason than their high ...lity and low prices.

...We are indirectly penalized ...our efficiency. Goods pro...ced in Japan can no longer be ...aded as products of cheap ...r," said Ushiba. "Those days ...gone forever."

...The Japanese envoy feels the Canadian barriers are unfair, particularly because of the exceedingly favorable balance of trade Canada enjoys with Japan.

He said Japan would always buy more from Canada than she sold. But in 1963 Japan's trade deficit deteriorated from a 2-1 ratio to 3-1.

Wood and wood products sent from B.C. alone soared 270 per cent over 1962. Copper and iron ore shipments jumped 40 per cent.

Ushiba pointed out that B.C.'s sales of $110 million to Japan last year was more than total Canadian sales to France, to Australia or to China.

Canadians should appreciate Japan's problem because they themselves are concerned with their trade deficit with the United States.

"But in Japan's case the problem is made more difficult because, at the request of the Canadian government, she must impose export controls on shipments of textiles, rubber footwear, transistor radios, radio tubes and other goods.

He reminded his audience of businessmen, Attorney-General Robert Bonner and Trade Minister Ralp Loffmark that Japan last month removed the last of its post-war foreign exchange controls.

Under the International Monetary Fund charter, said Ushiba, his country is now on equal footing with other major industrial nations of the West in trade and financial relations.

* * *

Ushiba Recalled

TORONTO. — The National JCCA was informed on May 20th, that His Excellency Mr. N. Ushiba, the Japanese Ambassador to Canada is being recalled to Japan within a short time.

A farewell dinner co-sponsored by the Toronto JCCA and the National JCCA will be held in honor of Mr. and Mrs. N. Ushiba, on June 6th, at the Nikko Gardens, 6:30 P.M. Dinner price $3.00.

Invitation is extended to the public. It would be appreciated if those desiring to attend would inform the New Canadian, The Continental Times, or Mr. Kameoka, no later than June 4th.

We were also informed that Mr. S. Yoshizawa, President of the Japan Canada Society will be arriving for the official opening of the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre on June 7th, and a cordial invitation has been extended to Mr. Yoshizawa.

Tokyo Nisei Wins Olympic Berth And Canadian Wrestling Championship

SASKATOON, Sask. — Tokyo Nisei, Koji Hirabayashi, 22, won the 125½ pound class Canadian Amateur Wrestling Championship last weekend and was automatically selected on Canada's four man Olympic team for the Tokyo Games.

Other winners who made the Olympic team are: Phil Oberlander, 24, of Montreal, 172½-pound class; Matti Jutila, 31, of Sudbury, Ont., 138½-pound class; Rodger Doner of Scarboro, 154-pound class.

Coach Joe Schleimer of Toronto was selected earlier.

Potterer Wants A Sponsor To Canada

TORONTO. — A young Japanese pottery expert now living in San Paulo, Brazil has written to The New Canadian expressing his wish to find a sponsor for immigration to Canada. Now working at a tile company in San Paulo, his six year contract will expire next year.

When his contract expires in January of next year, he intends to visit Canada on his way home to Japan.

Scholars

TORONTO. — J. C. students passing Ontario College of Art examinations recently were: 1st

...Can. Distributors ...r Nissan Cars

...TOKYO. — Tokyo's Nissan ...tor Co. Ltd. has announced ...appointment of five main dis...butors to handle the import ...to Canada of their Datsun and ... cars and commercial ...icles.

...Companies appointed are: Dun...Datsun Sales and Service ..., ... Dundas Highway East, ...ville, Ontario; Gladstone ... Motor Company, 755 Por... Avenue, Winnipeg; Datsun ... Ltd., 11604-101st Street, ...; ... Nissan Motor Co. of ... Ltd., 1700 West 3rd Ave., ... Vancouver; Nissan-Datsun ...

Drunken Sake Sampler Caged

KOCHI. — A badger was caught peacefully sleeping after a newly brewed Sake sampling spree at a brewery here recently.

Workers of the Matsuoka Brewery found the laboratory in utter disorder in the morning. They first suspected that an industrial spy invaded the building but soon found the tiny badger sleeping comfortably on the shelf, reeking with alcoholic fumes. The animal did not wake even when put into a cage.

A Matsuoka spokesman said a

Japan Lifts Taxes For Tourist Trade

TOKYO. — Visitors to Japan from July 1 through December 31 of this year will not be required to pay taxes on hotel room rates or on food or drink consumed in the hotels or inns where they are registered.

The government had originally

諸報告と運營等につき協議

トロント市内の日系十四カ團体によつて組織されている日系ウエルフエア委員會總會が先週土曜日夜開かれ諸報告と本年度の運營その他につき協議、次のことを決定した。

△連絡費は今まで通り各團体一年十弗とする。なお會計報告によると昨年度の收入一四五弗八仙に對し支出は二一弗六五仙で、繰越金を加え手持残金は八〇二弗一三仙。

△運營は前年通り市協一世部に實務をとつて貰い實務委員として陽本正信、角利顯、田中時一諸氏、會計に中島卯三郎氏、監査役に佐藤定、高島專次兩氏を擧げ、市協一世部の幹部も加わつて會務を運ぶ。

△創立以來から事務をとつている龜岡氏と昨年から身寄りのない人の葬儀等で世話になつている麻生牧師へ感謝を表明。

◇

總會で主な協議事項となつた『アジア救ライ協會』の事業（インドにライ病院を建てる）を援助する件は、贊同を得て、各團体から一名宛の委員を出して特別委員會（兩新聞社にも協力を）めることになつた。[illegible]の作業その他具体的なことは委員會できめるが、大要は次の通り。

△締切を十月末日として一般から特志の寄付金を募り、各團体でも取り扱つてまとめる。

△便宜上、全加にわたり團体と個人の寄付金を取次ぐことにする。決定事項を全加市協に通知して協力を求める。

平林君がカナダ選手

五輪大會にレスラーとして

【サスカツーン】五月二十二日と二十三日の兩日、當市で行なわれたカナダ・アマチユア・レスリング選手權大會とオリンピック予選大會で、体重百二十五斤中以下のクラスで東京から遙々參加した平林コージ君（二二）が優勝。他の各クラス選手權獲得者三名と共に、カナダの五輪レスリング選手として東京大會にのぞむことになつた。平林君は在日三世で、日本のレスリング大會に出場するはずだつたが、カナダ人であるので出場不能となり、カナダに戻つて選拔大會にのぞんだもの。

人形祭りは賑やかに

造花の櫻木や鯉のぼりなど

△緑葉目に泌む五月十六、七日の兩日ト市日系ガーデン・クラブの人形祭は賑やかに開催された。新緑にかこまれた文化會舘正面大廣間に領事館や一般日系人から提供された優雅な大小の人形が美しく配置され、戸外では兩側に鯉のぼりをかかげ、トレード・センターよりの三月雛人形、五月人形等も飾られた。余興に舞踊、民謡、踊、少年少女の合唱等があり、領事館提供の日本映畫の上映を夕方まで待つていた人達も相當あつた。入口の大きな八重櫻は造花とも思えない出來榮えで來場者を驚嘆させた。

△入口左側には岩崎さんの大小鯉のぼりがかかげられポールの本物と間違うようなもの、[illegible]天候で初日は入りも少なかつたが、日曜日午後はかなり入場者があつた。人形は京人形、博多人形の有名作品が多く、特にコケシは身丈十八、九吋もあるような大形。折紙實店日本茶サービス等大多忙で會館婦人部で二日共夕食も大繁盛。そのかげには各持場は人目に見えない援助があり、直接間接の支援でつつがなく終つた事を主催者一同深く感謝している。

櫻祭り盛況

ト市協主催（會舘後援）のハイパーク公園における『櫻祭り』は微風吹く日曜午后數十名の踊り子らが日本着も美しく輪をゑがいて踊りまくり、數百名の日白觀衆を喜ばした。踊りの番組が終つてしまつたのちシャワーとなつたが、年々この催しは同公園の行事の一つに

東京銀行自由圓トラベラーズ・チエック取扱い開始

訪日には安全・便利・スマートな日本圓トラベラーズ・チエックを是非御携行下さい。

●ドルのチエック同様サインだけです。
●兩替の手數がなく　デパートでのお買物やホテルのお支拂に使えます。
●日本からお持ち歸りのチエックをドルに再変換自由です。
●1,000圓　2,000圓　5,000圓　10,000圓の四種あり　組み合せも御希望通り出來ます。

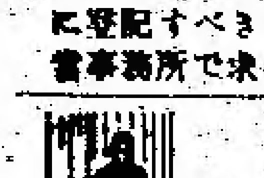
東京銀行旅行小切手は現在トロント・ドミニオン（トロントでは）キング・ヤング店（バンクーバーでは）グランヴイル・ペンダー店の二店で取扱いしています。

トロント・ドミニオン銀行
THE TORONTO-DOMINION BANK
Toronto—King and Yonge Branch
Vancouver—Granville and Pender Branch

オンタリオ病院保險について

十九の誕生日？

保險をかけ續けましょう！　兩親の證明ではカバーされません。保險を有効にするため　一ヵ月以内に別個に登記すべきであります。フオームは銀行　病院及び當事務所で求められます。



仕事を變りますか？
保險をかけ續けましょう！　支拂い書式フオーム一〇四の裏面の説明に注意深く從うこと。このフオームは雇主がくれる

結婚しますか？
保險をかけ續けましょう！　妻及び扶助者をカバーするため家族プレミアムを支拂うべきであります。そのことをグループまたは直接保險金を支拂つておれば　その賞當事務所に通知すべきであります

聖公會野遊

トロント及びハミルトン聖公會の合同主催ピクニックは例年通り、ラサール・パークで七月十九日（日）に擧行ときまつた。

…ト市ではサービスで知られています。

アール エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五
（ブローア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3381

▼新着御案内▲

●新蔵胃藥—キナピリン　メンベンザ・ツボリン
ベナ　アスゲン　實効散　アストフイリン
●胃腸藥—わかもと　赤玉神教丸　正露丸　イスウ
ルタス　胃散　コーソ　ビオドモサン
●神經痛藥—レモンハーブ　ノボピン　湯の花　家
庭湯
●ビタミン劑—ハイシ　アリナミン　グロンサン
パンピタン　ケシポ　ピオフエルミン
●肩こりに—トクホン　サロンパス　ロイヤパン
万金膏　貴眞膏
●白毛染—マロン　パオン　ビーマン　黒蝴蝶
り羽　ドルシヤン　ヘヤークリーム　る
●殿方へ—ヤークリーム—丹頂ポマード　八重椿ポマ
ード　柳屋　丹頂チック　八重椿油
●肺、肋膜、氣管支良藥—神藥湯
●目藥、耳鼻藥の他いろいろございます
●てんぷら、よせ鍋、中華料理によい、てんぷら鍋

直輸入小賣商　**みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣…
晩市及び近郊でのハウ…
ジネス等、その他すべ…
には『親切本位』をモ…
電話へ是非とも御用命下…
日系人部係
電話　三…
（自宅）八…

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4483

生魚類の御…
是非本店…
お會館教會等時には電…
お送り致します。（…
モ市ロイ街七…
（セントローレ…
目の魚店、パイン…
ウエルド…
電話　ヴイ…

幸福な家族

武者小路實篤

○…くりかえして讀めば讀むほど、私たち…○
○…に『幸福とは何か』を教えてくれる物語…○

(十二)

正之助は朝食をすませるとすぐ二階に上った。彼の室は洋間で、書齋兼アトリエである。彼は本を讀む時よりは畫をかいている時が多い。ただ時々綾子が來ると、本を讀むふりをする。別に綾子が怖いわけでもないが、本を讀んでいる方が威張れるので、本を讀むふりをしている。綾子はそれを知っているので腹では笑っているが、氣がつかないふりをしている。その方が夫が喜ぶことを知っているからだ。

正之助は林檎(りんご)をかいている。彼の頭の内には正藏が『おやじの畫ももものになりそうだ』と言ったということで一杯になっている。

いい歳をしながら息子にそう言われたのが實に嬉しく、必ずものにして見せると思いながら小さい畫を一心にかいている。うまくゆく時は如何にも嬉しそうな顔をしているが、すぐむずかしい所にぶつかり、自分に天分がないことを知らされて閉口する。しかしあきらめられずにかいている。…のがある。

『お父さんおひま』

『ああひまだよ。正藏はどうした』

『出でかけよ』

『お母さんどうしている』

『今日はお二人うらやましい程仲がよかったわ』

『それはよかった』

『私、一人ぼっちで寂しくなったわ』

『それで甘えに來たのか』

『まあそういう處ね』

『どうだい。少しはうまくなったか』

『少しはね』

『いい御挨拶だね』

『ほめてあげたじゃないの』

『それではほめたことにならないよ』

『それでもお父さんは私の花を生けるのを見て、いつか、私がうまくなったでしよと言ったら、少しはねとおっしゃったわ。だから、そのおかえしよ』

『お前の生け花と一緒にされては困るね』

『どっちが困るの、私の方が困るわ』

綾子は父には氣樂だった。

『何か用かい』

『別に。だけどお兄さん毎日何處かへいらっしゃるのでしょう』

『さっきお母さんが、何處へ行くのかお聞きになったら、知らないことにしてあるのです。戦爭でもすんだら教えてあげようとおっしゃっていらっしたわ』

『なんでも戦爭だね』

『本當に、それは行く方は勿論ですが、行かない方は方で、ゆかないのがなんだか友達にすまないような氣がするらしいわね』

『いろいろの意味でね。戦爭へゆかないとわからないことがある。人間にとって生死の問題程恐ろしい問題はない。正藏はその恐ろしい問題と取組んでいる田方が何となく氣になるらしい』

『お兄さんは田方さんを信じていらっしゃいますからね。あいつは本物だといつか川上さんに話していらっしゃいました』

『田方を正藏は一番尊敬しているらしいね』

『私は腹のなかではお兄さんは川上さんの方を尊敬していらっしゃるのじゃないかと思いますわ。だが田方さんが競爭相手というか、氣になるらしいのですよ』

『それは田方の方が川上より有望だろう。川上という人はよく知らないが、田方の方が鋭そうだ』

『私はそうは思いませんわ。田方さんもいい方にはちがいありませんが、川上さんの方がずっと人物は上だと…これがおかきになるものを見ると、實に鋭くってしっかりしていらっしゃるわ。それにどんなものにも同情がゆきわたっていらっしゃるわ』

『そうかね』

正之助は綾子が無邪氣に川上のことをムキになって賞めるのを知って、何か嫉いたような氣がした。しかし綾子がそのことに氣がつくのを恐れた。そして無邪氣そうに、川上の惡口をわざと言って見たい氣もした。

『川上ってそんな有望な奴かね。文章なんかうまくないじゃないか、一寸きり讀んだことはないがね。あれで小説がかけると思うと可笑しいね』

『ちっとも可笑しかないわ。あの方はなんでも氣がつく方よ。それに親切で、優しい方よ。お母さんだって、田方さんの惡口はおっしゃっても川上さんの惡口は一度もおっしゃったことはないわ。お兄さんを一番尊敬していらっしゃるのよ』

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナディアン

▲オンタリオ州フルーツランドの本常運一郎氏夫妻 結婚五十周年記念

▲トロントの森次靜子夫人と下田政一氏夫妻 息と息女の結婚記念

▲…の清水…夫人…

日系セブンスデー アドベンチスト教會
Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 6-0626

聖集會御案内

五月三十日(土)午後一時『コヲンの反逆』

五月三十一日(日)午前八時 "歡びの訪れ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles)『人生を幸福ならしむるもの』(第一回)

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
五月三十一日午前十一時半
日語禮拜
説教—寶塚教會 北村宗次牧師
Rev. M. Norisue Phone 766-5632

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
五月三十一日午前十一時半
早禱式
『頭天足地』今井司祭
◎信仰研究會 午前十時半
◎教會學校 午前十一時半

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。
◎重石宅(第二、第四日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◎上田宅(第一、三土曜夜八時、毎日曜午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
◎富本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎壯年誌友會堀氏宅(第二土曜夜八時) 35 Bowerbank Dr. Phone 222-3097

各種印刷 —優美・鮮明— …

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナメ教會 教師 大倉トミ 160 Greenfield Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五 電話六八四—二七四七

志風治療所
●どうしてもなおせぬ慢性のヘイ・フイバー●ぜんそく●めまい●心臓病●ガン●リュマチスなど難病とされて惱むお方に五千年の歴史ある東洋醫學、ハリ、キュウなどの治療であなたの病体を整え、健康体に戻せます
志風謙治
Suite B, 8775 Oak St. Vancouver 14, B.C.

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險すービスに應じます
○土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト
上高原敬夫
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二—四六四一
(自宅) CY九—五三四五
AL五—一三七四

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3874 PL. 9-3095, KE. 7-1100

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花…

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-8711
リバチー米新… 百斤 一…
味の素 どんな料理に… 特價 一斤 …
●數の子おばけ
大陸家庭消費… トロント…

辯護士 …
本事所 トロ…
電話 エム三…
自宅オエクス一…
▲一切の法律事務…ますから御相談…

保險一…
火災、盗難、病…宅、自動車保險…談に應じます
木下…
トロント市 電話 PL九—…

□新入荷
日本食料
日本種子物
すぐ御注文…
キノー・マーケット
KINO'S Box 70, Slocan Phone…

協力委を設けて

ト市日系が百年祭行事を考慮

一九六七年のカナダ創国百年祭を日系カナダ人として如何に慶祝すべきかについての相談會が先週木曜日夜日系文化会館において開かれた。全加およびトロント市協（一世部も）やセンターその他市内の日系各團体代表が出席、ト市協の今井会長が司会してトロント市の百年祭委員會その他が進めている準備や日系カナダ人としてどういう方法で慶祝できるかの凡その構想等を説明して協議に入つた。先ず、日系カナダ人として當然、心から百年祭を慶祝すべきであるという態度をきめた上、行事としては『櫻祭り』やドミニオン・デーのフロートを出すことなどの話があつたが、何よりも第一には、この行事に總ての協力を求めるために『コーデネーチング・コミテー』を組織することに決定、この協力委員会には各團体代表および個人も参加して貰うことになつた。當夜出席の代表は委員になることを承諾したが出席できなかつた團体には連絡して委員を擧げて貰い次の會合センターにおいて開催し、漸次具体的な協議をすすめて行くことになつた。第一回の会合同様に、トロント市協が次回會合い協議事項を作成して各團体に通知を發することになつている。

カナダ最高峰 ローガン山登頂へ

＝關西學院山岳會員が到着＝

既報、カナダの最高峰ローガン峰を征服するため日本を出發した關西學院大學山岳會の先發隊三名は同大學教授グラハム博士と共にこのほどレスブリッジ市を訪問、シェーリング市長に敬意を表した。後援会員と共に五月二十八日エドモントンを出發、アラスカ・ハイウエーよりユーコンに入る予定。

ローガン峰は今までに六チームが登頂した。日本人登山隊は氷河上にベース・キャンプを設け、末踏のルートをとるが、七月からはアルバータ大學[illegible]近の學術調査に當るはず。

（カット説明、向つて左よりグラハム教授、小西岑右、新村岳男、シェーリング市長及び今井拓雄）

ロジャス四段が優勝

カナダ柔道選手權大會で

【晩市】當市でこのほど行われたカナダ柔道選手権大会では、カナダの五輪選手に決しているダグ・ロジャース四段がカナダ各州の最強者を次々と迎えうつて選手権を獲得、文字通りカナダのチャンピオンとして今秋東京に飾る事になり、世界的檜舞台に出場する。輕重クラス（一七七斤以下）ではスタブストンの向井（ヘンリー）二段（二二才）が優勝したが、かなり底力のあることを示し、將來が期待されている。

親善試合 訪日團

申込み延期

日系カナダ人体育協會主催の秋の訪日團締切りは六月三十日に延期された。このホッキー親善訪日團に加わりたい向きは登川（ピーエル五ー六六八七）、小林（エルイー四ー一四六一）、藤本（ピーエル九ー七八一四）又は松本（エッチオー五ー一四五〇一）に通知してほしいと。訪日團は十月三十一日ト市を出發、十一月二十一日に歸國の予定である。

新内閣に協力を要請

岡崎領事がサ州を訪問して

【ウイニペッグ】當市駐在の岡崎領事は着任以來、管内平原三州を出來るだけ多く巡回しているが、最近ア州ローズメリーにかなりの日系人が在留し、佛教會まであることを知つて先週末、夫人同伴で同地を訪れて日系人と懇談した。二十五日はキャルガリーで新規に結成した日系市民協會幹部を午餐に招待、同夜は同市の工業連盟で講演、一泊して二十六日はサ州の新自由黨政権内閣と退陣したレーシーエフ内閣幹部を招いてランチョンを共にし新内閣の日本との協力を要請することになつている。これには同地の市協幹部が招かれるはずであると。

牛場大使 送別會

六月六日夕に

全加市協とト市協では近く歸国する牛場大使夫妻の送別會を來る六月六日（土）午後六時半より日光ガーデンで催す。會費三弗で四日までに龜岡德衛氏（電話三六八ー九九三四）又は南新聞社に申し込んでほしいと。なおこの送別會には元カナダ公使で現在日加協會々長の吉澤清次郎氏も列席するはず。

生[illegible]と茶の湯

今週末の催し

ト市日系文化會館では來る三十日（土）と三十一日（日）の兩日午後二時から小原流家元小原豊雲氏、茶道の裏千家中村フミ夫人及び島田輝雄氏夫人を迎え『生け花と茶の湯の午后』を催す。一行は六月五日朝まで滯在の予定でその間家元指導の講習會がある。希望者は至急會館まで申込れたいと。なお小原流家元の歡迎會が六月二日（火）會館であるので龜岡氏又は會館へ參加申込を願つている。

ウ市領事館に山下氏が就職

【ウイニペッグ】予てから當地の日本領事館職員を募集していたところ、今回當地に在留の滋賀縣彦根在出身の山下竹治郎氏が採用され五月初めから出勤。從つて當地領事館員は全部で七名となつたわけである。因に山下氏は在留日系人間でも評判のよい人である由。

三尾連協野遊

ト市三尾連協の恒例ピクニックは來る七月二十六日、オシャワ市のレーキビューパークで舉行。

人事消息

■出生

▲トロントの小林ジェームス氏夫人（舊姓桑田メリー）は五月二十三日、ト市イースト・ゼネラル病院で男兒を出産、ケヴィン忠男と命名した。母子とも健全。

■婚約

▲オ州ドン・ミルスの田中三郎氏夫妻長女幸枝ジュディーさんはク州バダンの石原キノ夫人長男ケン氏と婚約した。

■結婚

▲ア州ノーンクエルの友光治一氏夫妻息一二氏とレスブリッジ市の山岸彌次郎氏夫妻息女幸子さんはこのほどレスブリッジ佛教會で河村開教使司式で結婚、ナッジョン・ホールで披露した。

■死亡

▲ト市の小玉マサ夫人（六五）は二十六日朝死去、葬儀は二十八日夜八時より佛教會で。

▲トロントの古本勘市氏（八二、廣島縣出身）は五月二十二日自宅で死去、葬儀は二十五日夜佛教會で行われ、マウント・プレザント墓地に埋葬した。

求

トラック・ドライバー一名、ガーデナーズ・ヘルプ數名。至急入用。高給支拂う。電話リーエー一ー五〇四〇（平家）

牛場大使ご夫妻 送別會

全加市協とト市協共同で左記の通り、牛場大使ご夫妻の送別會を催します。

△期日 來る六月六日（土）午後六時半
△場所 日光ガーデン
△會費 一人三弗
△申込み 六月四日迄に龜岡氏（三六八ー九九三四）又は南新聞社へ

こぞってご參加下さるよう案内申し上げます。

全加市協及びトロント市協

御禮

過日ト市日系ガーデン・クラブ春の行事として人形祭を催しました際は遠路の處多數御來場下さいまして誠に有難うございました。實店へは高橋、パラマウント、龜岡書店等より、その他皆様方より絶大なる御支援と御寄付等頂きましてつつがなく終りました事を紙上を借りて厚く御禮申上ます。

トロント日系 ガーデン・クラブ

室内改裝が出來ましたオリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4[illegible]

●クコの苗ー十株一包ー三弗
●出しコンブ 青板コンブ 青刻コンブ トロロコンブ オボロコンブ 味付コンブ コンブ巻 ヒジキ ワカメ コンブ茶
●コンブ佃煮類ー辛子コンブ 椎茸コンブ 風味コンブ 鰹つきコンブ 茶漬コンブ

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

米はやはりフルヤと
定評のある優秀米
○最優秀米 チェリースター米
○益々好評 松印白米
（百斤、五十斤、二十五斤）
●新着品ーーゴマ油（十二オンス瓶） スルメイカ（一斤包） ナスビ辛子漬 クコ茶（使用法明記） ピーシー産のり おいしい酒粕（板かす）
日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
581 SPADINA AVE. TORONTO [illegible]
PHONE: WA. [illegible]

ニューギニア高地人

(三) ウギンバ村のウギンバ部落

ケマプーの谷にはいるとモニ族の勢力範囲になる。カポーク語のあいさつ『コさ』(こんにちは)はモニ語の『アマカネ』にかわる。とはいえ、顔かたちだけでは何族か區別がつかないから、わからぬときは両方言ってみる――『コヤ?……アマカネ?……』

相手は笑いながら、自分の種族のあいさつで應ずる。

ホメヨ部落には、キリスト教(プロテスタント)宣教師のアメリカ人夫妻が住んでいる。私たちがケマプー川ぞいに奥地へ進むことを知って、宣教師はこんな忠告をした――『この奥にはキリスト教の力がまだ及んでいないから、くれぐれも注意して下さい。ニューギニア高地では牧師の殺された例もいくつかあります』

キリスト教は、場所によっては探検家よりも先に未開地へはいってゆく。そのエネルギーには感心せざるをえない。が、私たちにとっては、キリスト教などの影響がない處女地こそ望むところだ。愛されるのはあ

が住みこむ部落は、最初からウギンバと決めていたわけではない。できるだけ古来の生活がそのまま残っているところ――そんな部落は、あらかじめ選定できっこないのだ。行って見た人がなくて、見當がつかないほど、私たちには理想的なのだから。

しかしこの理想の實現は西イリアンでは困難があった。インドネシアという若い國は、探検のような行為を理解するにはまだ早すぎる。私たちは、小人数で別行動することを極度に制限された。そんな状況ではあったが、ウギンバはともかく有望らしくみえた。

食糧補給などのためホメヨに一週間滞在している間に新年をむかえ、ブガバという部落に着いたのは一月八日だった。私たち三人はここで探検隊の本隊と別れケマプー川をひたすらさかのぼって、谷の一番奥にあるウギンバ村への旅を續けた。三十人ほどのポーターは、エナロタリから雇ったカポーク族と、ブガバのモニ族との混成部隊。カポーク族出身の巡査一人が銃をかついで、私たちの護衛にあたった。

この巡査は、黒いパプア人の中でも、ナベ底のよう

つらをしている。インドネシア語は話せるが、モニ語がわからないので、モニ族出身でインドネシア語がわかる男を通譯兼助手につれている。

ブガバからポーターに雇ったモニ族は、二日目に『もうイヤだ』といって反亂を起し、さっさと歸ってしまった。

ヒマラヤやカラコラムと違って、ここの原住民はポーターなんぞやったことがない。荷物をかついで他人のために汗を流すなんて、考えてみればバカらしいことだ。金をかせぐなんてことは、奥地では通用しない観念だから、巡査はオモチャのビーズ玉をひとつかみ渡して〝給料〟にしている。助手が走りまわって近くの村人を集め、なんとか間にあわせた。

その新しいポーターも次の部落で『もうイヤだ』ということになり、〝給料〟もうけ取らずに歸ってしまった。助手は再び走りまわる。こうして、ほとんど部落ごとに人夫を交代するはめになった。

ケマプーの谷は次第にけわしくなり、深い谷底の本流に近づいたり遠のいたりしながら、一日に五、六回ずつ、高度差三、四百メートルの尾根を上下してゆく。通過する部落は、明らかに〝原始性〟の度を加え、文明のニオイのするものは一

マンが時々寫眞機を構えるのを見て、人々はいったい何だろうと考えた。ある若い男が勇氣を出し、カメラを貸してもらった。さかさまに持って、けんめいにニオイをかいでいる。藤木さんがカメラを鼻の近くで構えるので、ニオイをかぐ道具と思ったのだ。

ウギンバ村についたのはエナロタリを出て以來二十日目、一月十三日だった。ウギンバ村にはワニプギ、ブナバ、ウギンバなど、七つの小部落がある。ワニプギ部落にテントを張って三日ほど偵察の末、住みこむのはダニ族とモニ族の住むウギンバ部落がよいと判斷した。

村と部落 日本で考えるような村とか部落の單位は存在しない。部落といっても、一部落で一家族のこともあれば、六、七家族のこともある。お祭のようなとき集る單位はウギンバ村の場合數部落なので、これを便宜上〝村〟とした。一般に家が廣く分散していて境界がつけにくく、日本の村のようにかたまったところはない。

ビール飲む 近頃の日本人

◇一九六三年度中に、日本人が飲んだビールは約二十七億本で、一人當り二十八本。ビンをタテに積上げると、なんと地球と月の間を輕く一往復する、とこのほど國税廳は同年度の賣れ行

◇前年度にくらべると、數量でビールは五二・二%、清酒は三四・一%もの増。このほか家庭用果實酒の普及で甲類三五度ショウチュウ、また、カクテル・パーティの流行で、リキュール類、ウイスキー特級などもよく賣れた、という。

◇逆に、斜陽を嘆いているのは合成清酒と甲類三五度以外のショウチュウ。『消費生活の向上で、趣向が高級化した』と、同廳の診断だが、酒類の総税額はざっと三千百八十億圓で、前年より一四%強の増収。相變らずの酒飲み天國に、マンザラでもない表情だ(東京)

お料理ヒント

□白身の魚を使って□

さしみにできる新鮮な白身の魚一匹をまず片身だけとってさし身にします。

のこった片身は骨つきのまま白焼きにし、身はむしってすりつぶします。焼いた骨は熱湯に入れ、だしをとります。

すり身にした白焼きの中に、木のなべぶたにぬりつけて遠火であぶった白みそを適當に入れてすりませ、骨でとっただしで、ちょうどポタージュくらいの濃さにすりのばします。

熱いごはんに、とり分けておいたさし身を敷きれのせ、すりのばしたものをかけ、ねぎのうすい輪切りやみかんの皮のみじん切りを

魚一匹が高すぎるときはさし身を割愛し、こんにゃくのせん切りをゆでて使います。

毛皮コート

修繕またはスタイル替えをいたします。毛皮コート、ジャケット、ストール、ケープラー等の仕立て。掛買いできます。

井上ケーゴ

BUS EM 3-1509
EVE RU 7-2938

如月俳句會

如月クラブ文化部では例年の『寮の俳句會』を六月六日(土)午後七時半よりスパダイナ街四一五の壽會社交室で催します。こぞって御出席下さい。

△雜詠二句 當日持參
△會費 五十仙(茶菓付)

如月クラブ文化部

結婚御挨拶

友光 一二
山岸 幸子

豫て婚約中の右兩名儀レスブリッジ佛教會聖堂に於て河村開教使司式の下にめでたく華燭の典を擧げ、引續きリジョン・ホールに於て些か披露の宴を催すにあたり御多忙中にかかわらず御臨席の榮を賜り、且つその上身にあまる御祝辭、御祝電並びに御祝儀、御祝品まで頂き誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後共兩人の爲よき御指導と御厚誼の程切にお願い申し上げます。略儀ながら紙上にて御挨拶にかえさせて頂きます。

バーンウェル
父 友光 治一
母 糸子

レスブリッジ市
父 山岸彌次郎
母

全カナダキリスト教特別講演會

講師 長島幸雄先生

岡山市神の國教會牧師。日本キリスト教團傳道局長。英國、スウエーデンを巡回してカナダに到着。

主催 カナダ日系人宣教會

●講演會日程

□モントリオール市 六月二日、三日(夕八時)。場所、日系人長老教會(ゴットフェリー街六二二五)

□トロント市 六月五、六日(夕八時)、七日(午後二時)。場所、福音教會(ブロードビューとマウントステーブン街角)

□ウイニペッグ市 六月九日(夕八時)。場所、岡本サム宅(ギルドフォード三三三、セント・ジェームス)

□レスブリッジ市 六月十一日―十三日。場所、二世福音教會。

□キャルガリー市 六月十五日。場所、日系人福音友會(芥川牧師)。

□エドモントン市 六月十六日。場所、日系人福音友會。

□カムループス市 六月十八日。場所、カナダ日系人宣教會(ミス・シャタクク)。

□ケローナ市 六月十九、二十日(兩日とも夕八時)。場所、中央オカナガン福音教會。

□…市(未定)

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5026

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗(前払)　一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

東亞國に巡視軍 カナダも參畫を

國連事務總長のオタワ訪問で

【オタワ】カナダ政府は南ベトナムとカンボデア国境地帯に国連パトロールを設置する可能性について考慮中である。ウタント国連事務総長が今週二日間にわたってオタワを訪問、ピアソン首相およびマーチン外相と会談するが、国連でスチブンソン米主席代表が提言した如く、北と南ベトナム、カンボデアおよびラオスの国境地帯に国連のパトロールをおくことによってこれら国境地帯を挟んで紛争をつづけているのを最少限に喰い止め得ると考えられることについて、ウタント事務総長がカナダの協力を求めることになろうといわれており、カナダもこれに協力を惜まない態度であるとされている。ウタント国連事務総長はさらにサイプレスの国連派遣軍についてもカナダ政府首脳者の意見を聴取することになろうとみられている。これはカナダがその派遣軍の駐屯期間を三カ月間という條件を出して派遣したものだが、その期限が目前に控えており、サイプレス島の事態は依然として解決にはまだ遠いので、カナダ軍の駐屯延期についてカナダ政府の了解を求めようというのである。

カン國でデモ

【ソール】約六千五百名の學生が先週末四都市でデモを行ったが、約二百名が投獄された。先日來の學生デモで逮捕された者を全部釋放せよという要求のデモであった。

中共承認の條件

マーチン外相が議會で發言

【オタワ】マーチン外相はカナダの中共承認問題について議会で先週末發言したが中共の国連加入が承認されたあかつきは、カナダは中共承認について決定するがその條件の一つして中共もある程度の讓歩を認めねばなるまいとしている。つまりカナダとしては国府の自主性を認め、中共と国府は別個の国(二つの中国)であるという建前をとり、国府も中共もそれぞれに国連代表を送ること。もう一つの條件は中共は東南アジア国に對して無干渉であることを容れるべきであるとしている。

ソ連首相歸る

置土産して

【カイロ】クルシチフ首相一行(親族、顧問、側近および護衛者など總數二百名)はエジプト滞在十六日間の日程を終えて歸国したが、先週末の豪華な送別會席上でクルシチョフ首相はエジプト援助として二億七千七百万弗のお金を融通するという土産を贈り、これに對しナサー・アラブ共和国大統領は『ソ連の外交方針を全力的に支持する』と答禮し双方が共同聲明にサインした。

自民黨總裁選きまる

池田三選に反對動き

【東京時事通信】自民黨は先週末、總裁公選を行う臨時黨大会を七月十、十一日の兩日開く方針を決めた、自民黨の佐藤派は「局面一新」の申合せをして、總裁選擧に向って活發に動き出している折柄、佐藤国務相は先週、吉田茂氏と會談。席上佐藤氏は七月の總裁選に立候補したいとの決意を示したが、吉田氏は『來年三月に池田首相が引退し、佐藤氏に政權を引き渡す』ことを含みに出馬を斷念するよう要望したもようである。

池田派としては條件つきの三選は全く考えていない。いわゆる吉田あっせん案については池田派の關知するところではなく、池田首相の發意によるという事實はない。池田派としては當面国會での法案處理に全力をあげ、そのうちに世論と黨内の大勢をみたうえで、總裁公選についての正式態度を表明する方針だという。

死者三五〇出す

リマでサッカー試合の結果

【ペル国リマ】東京五輪大会に派遣する南米のサッカー選手權大會が去る日曜、觀衆四万五千人を集めてリマ市で行われたが、審判がペルー全星軍のゴールを無効宣言して、アルゼンチン軍に一對〇の勝利を與えたことでペルー觀衆がフンダイ席から群衆がとび出して審判に暴行を加えようとしたので、折から警戒中の警官が審判を護衛して連れ出したが、群衆はいきり立って騒ぎ出すので警官隊は催涙彈を放ったため、群衆は四散、觀覧席はごった返しとなり、逃げまどう人々の下敷きとなったり、踏み倒された結果、約三百五十名の死者を出すという惨事をおこした。増援された警官がこれらの死者負傷者を病院に運びつづけたが、病院の外におかれた死体から時計や財布を盗みとる者も出たという。

署長宅を襲う

【リマ】死者多數を出したサッカー試合で、催涙彈の使用を命令したリマ警察署長宅にイキまいた群衆が押し寄せたが、警察隊は嚴重警戒網を張っている。一方ペルー政府はこの事件に對して戒嚴令を布告した。

化繊規制を撤回

【東京時事通信】カナダ政府は人絹、スフの兩織物を新規に自主規制に追加すべきだとの要求を公式に撤回してきた。これは輸出秩序の安定をねらいとする監視機關を設置する旨の合意がなされたが、監視機關の構成や機能については今後カナダ政府と討議することになってる。

日本人戰爭墓地

比島に八〇〇所

【東京】太平洋戰爭の激戰地フイリピンに日本人墓地がつくられることになった。對日感情の關係で、これまでフイリピンに、日本人戰爭墓地の建設は許可されなかったが、こんどの決定は近く同国外相として歸國することになった前駐日フイリピン大使マウロ・メンデス氏の置きみやげともいえる。

△厚生省援護局調査課の話では、フイリピンにはコレヒドールはじめ、マニラ市周邊、レイテ、ミンダナオなど激戰地が多く、戰没者は將兵、軍屬、一般邦人を含め約四十七万人。さる一九五八年はじめに遺族代表らが現地へ遺骨收集に行ったことがある。

△『日本では、フイリピンに日本人墓地をつくりたいという要望が強い』―と、メンデス氏がこのほど本国に傳えたところ、このほど大統領から在日フイリピン大使館に『日本人が戰死した八百カ所に大理石の十字架を建て、日本人墓地とすることを許可する』との連絡があった。

生活水準 日本は伊國なみ

【東京】經濟企畫廳は先週、新しい方法で各國の生活水準を比較した中間報告を發表した。これは、いままでのように單に各国の家計支出とか、個人消費支出を表面的に比べるだけでなく、住宅・道路などの社會的要因や、住宅の廣さや水道、電氣、水洗便所の普及率、など個人的要因やさらに教育・文化水準など、金額では現わせない指標を綜合的に評價して生活水準をだしているもので、これによると、日本の生活程度は米国の半分から三分の一、英、佛、西獨の六、七割、イタリアとほぼトントンとなっており、これまで一般に考えられていた…べて、日本の…に非常に高く…ることが、日…なっている。

△經濟企畫廳…七月ごろに…設される予定…が、この調査…が國民生活の…いたり、ビ…消費者行数を…く際に、その…になるものと…このため、…三人が、約…って來、英、…歐米の六カ国…のである。

自民黨の急進派と新民主黨の話合い

意見交換

○…カナダの左翼派自由黨と新民主黨員の思想者が先週末二日間にわたり、トロント大學に參集、超黨不偏な『政治的な自由對議會』をひらいたが、參會者は約二百名。

○…このうちには大學教授二十四名、弁護士十三名、オタワ及び州議員十一名らがふくまれ、實業家、學生公務員、社會奉仕者らも加わって『カナダの政治的思想の交換』で四論が出た模であったが、自由黨の左翼的思想者と新民主黨の思想とはほとんど変るところがないので統合のラインを見出せ得るという説も出た。

○…しかし一方、自由黨の急進派に合流することになれば、新民主黨は呑まれてしまい、党の存續がなくなる恐れがあるとの意見も吐かれた。さらに西部カナダの保主黨議員のなかには、自由黨急進派と足並みを揃えられる者もかなりあるという意見も出た。

佛國 億万夫人…

【パリ】フラン…の金持ちとい…製作者マセー…の夫人(六三)…の邸宅から二…によってキャ…た。全フラン…掛りな捜索を…朝になってか…り郊外三十哩…に閉じ込めら…人を二名の警…が三名のキャ…逮捕された。

…の最高氣温と…度から九十度…暑さであった。…どいシャワー…暑さは幾分や…

Japan's 'Onsen' A Way Of Life

TOKYO:—The spa in Japan is a way of life, and the Japanese ...d to believe that the mineral waters will not only wash away ...r aches and pains but make you agile as a mountain goat. Sup...ring this idea is a spa empire of over 1,000 major springs, hot ...d cold, gushing and gurgling across the land from northern ...kkaido to southern Kyushu.

What is more, the Japanese are pouring out millions of yen ... prospect new springs, notably out on the Izu Peninsula. With ... health cult wave sweeping the country, the discovery of a ...bbling brew beneath the earth's crust turns the most tranquil ...wn into a rollicking resort with kimona-clad crowds clip-clopping ...er the cobblestones.

Once the reserve of the rich and rotund, the spas now cater ... the poor and peaked with equal zeal.

Everyone is an expert, so to speak, on the merits of alkalines ...ersus acids and the benefits of steam inhalation. They discuss ...hat the chemicals do for the blood and bones with all the relish ...eterners reserve for hormones and vitamins.

While Canadians may dismiss "taking the waters" as a form ...f quackery that went out with Queen Victoria, many a tired tourist ...s tempted by these Oriental fountains of youth. There are daily ...xcursions from Tokyo, reports Pan American Airways, to the ...elebrated Twelve Spas of Hakone, strewn in the wooded glens ...nd glades beneath Mount Fuji. A two-day trip costing about ...$30 covers Hakone and Atami on the Izu Peninsula, an area of ...are beauty, where cliffs are misty with cherry blossoms in the ...spring and golden foliage in the fall.

Beppu, the spa capital of Japan, on the eastern coast of Kyushu ...in the south, is now an easy sidetrip from Tokyo. Thanks to Olym...pic preparations, tourists can make the journey to Osaka on the ...Tokaido Express, capable of speeds up to 125 miles per hour. A fleet of new hydrofoil ships at Osaka carry passengers across ...the Inland Sea to Beppu. The cruise itself is a journey of enchant...ment, since the isles of the Inland Sea are famous for their Shinto ...shrines and feudal castles. Typical is the sacred strand of Miya...jima, a stone's throw from the coast near Hiroshima, where classic ...dances are performed in the open air.

The Japanese at Beppu, incidentally, spend considerable time ...gazing and gasping at the wonders of nature. You see them con...sulting the guidebooks and agreeing that the geysers and craters ...are, indeed, "fantastic." Anyone failing to show astonishment by ...the splendor of it all is thought to be as boorish as the wine-taster ...who opens a rare vintage and swills it from the bottle in sullen ...silence.

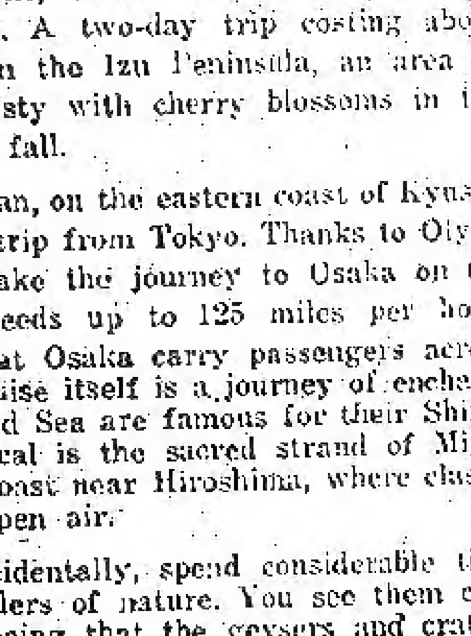
Many Claims

Once the tribute to nature has been duly paid, everyone rushes ...back to his hotel, slips into a cotton kimono and goes off to sample ...the life-giving waters. Each hotel has its own baths with water ...piped in from the mineral springs, and each claims that its waters ...work more wonders than the others.

Competition among hotels is keen, since Beppu boasts 4,000 ...springs, some of which the natives use to heat hothouses, where ...tropical fruits bloom in lush profusion. A storied sight at Beppu ...is the great geyser which shoots up a pillar of scalding water ...every six minutes. Here, vendors sell eggs boiled in the steam...ing pond to spectators around the geyser.

The owners of the ten largest spas at Beppu call themselves ...the Beppu Hell Association. The hot springs, say the Japanese, ...resemble the Buddhist version of hell, a literary translation of ...their word, "jigoku."

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient



Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop

日系人御愛の贈物専門店

Dates and Doings

Seventy Judo Mats Arrive At J.C. Cultural Centre

TORONTO. — Seventy Judo mats from Japan arrived last Saturday at the Japanese Canadian Cultural Centre.

They were uncrated and packed away in the dojo area by members of the Nisei Karate Club and other volunteers.

One crate of special tatami was placed in the meditation room for special use.

The rest will be ready for use when the Kidokwan Judo Institute presents the 3rd Annual Ontario Junior Judo Championship at the Centre this coming Saturday, May 30th, beginning at 6:00 p.m.

• •

H.-T. Japanese Anglers Family Outing On June 14

TORONTO. — The long promised family outing for the Hamilton-Toronto J.C. Anglers club members and friends will become a reality. The special events committee has selected this ideal location which will be of interest to every member of the family.

Date: Sunday June 14th, 1964.

Location: Heart Lake Conservation.

Facilities: Boating, Swimming (Life guard), Fishing — Rainbow and Bass.

Required: Bring your own bento. Come early for choice parking space. Gate open from 10 a.m. to sundown.

Admission and parking 50c per car.

Please Note: Should you require additional information call Art — HU. 7-1604; Sam — HO. 3-9282 (Toronto); or Swance — LI. 5-2186 (Hamilton).

Attention: (Men Only). Keep your ears open for that extra special meeting, expected to be held Saturday June 27th, 1964.

H.T.J.C.A.C.

• •

1st Meeting For J.C. Centennial Celebration Held

TORONTO. — The first meeting to organize a nucleus of a committee for the Japanese Canadian Centennial celebration was held on Thursday, May 21st at the J.C. Cultural Centre. Representatives from the Toronto JCCA, National JCCA, J.C. Cultural Centre, Isseibu and other organizations attended.

Toronto JCCA President, Mr. George Imai — who chaired the meeting — gave an explanation of the progress made by the Toronto Centennial Committee, the plans of other ethnic groups, and his ideas on what Japanese Canadians can do.

It was decided that the J.C.'s will give full support to the Centennial and suggested some forms of participation such as the Cherry Blossom Festival and a Dominion Day float. A co-ordinating committee, made up of representatives of J.C. organizations, will make a study and carry out preparatory work. Those who attended last week's meeting have consented to sit on the committee and representatives from other organizations will be contacted.

The next meeting will be held on Thursday, June 25th at the Centre. The agenda will be prepared by the Toronto JCCA and invitations will be sent out.

T. U.

• •

Toronto J.C. Welfare Committee Annual Meeting

By T. UMEZUKI

TORONTO. — The Toronto Japanese Canadian Welfare Committee, organized by 14 J.C. groups to carry out welfare work among the J. C.'s, held their annual general meeting on Saturday, May 23rd and set their year's program.

The Treasurer's Report showed that the total income for 1963 was $145.08 against $21.65 expenses, which left a balance, including funds carried over from the previous year, of $802.13. All organizations will continue to pay a $10.00 yearly affiliation fee as in the past year.

The actual work is to be taken care by the Toronto JCCA Isseibu.

New Welfare Committee executives elected were: Mr. M. Washimoto, T. Sumi, and T. Tanaka. U. Nakashima was elected Treasurer. S. Sato and S. Takashima were appointed auditors. This newly elected committee will work together with the officers of the T. JCCA Isseibu.

A vote of thank was expressed to Mr. T. Kameoka, who has done the secretarial work since the group began, and to the Rev. G. S. Aso for taking care of funeral services for those who passed away last year without leaving any relatives.

One of the main items of discussion at the meeting was the problem of facilitating aid to the Japan Leprosy Mission for Asia which is starting a leprosy hospital in India. It was decided to set up a fund raising committee comprised of representatives from each committee. Both of the Japanese Canadian newspapers were asked to give assistance. Some of the main points decided were: (1). The closing date of the campaign was set for October 31st, 1964. (2). Each organization will handle individual donations. (3). Donations will be accepted from across Canada — for this purpose the National JCCA will be asked for co-operation.

It is hoped that the Japanese Canadian community will give this project their full support.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

For Weddings — Banquets — Meetings

You can relax at the

spacious, air conditioned, beautifully decorated. Completely private, fully equipped.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
[illegible] RICHMOND ST. WEST
Suite 511 Temple Building
TORONTO
EM. [illegible] — Res. RO. 7-[illegible]

Bus: EM. 6-9797 Res: LE. 3-6758
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1010
2 CARLTON ST. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1270 Yonge St. — Phone: 923-6877
(S. of Woodlawn)
Toronto

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1363
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIP.
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.

Vagaries

By LARRY TAJIRI

Nisei Experiences On Film

The Japanese American hasn't fared too well in films, being the butt of some of Hollywood's World War II propaganda films which stereotyped him as a participant in disloyal activities. There have been exceptions, of course, particularly since the war when picturs such as "Go for Broke!," "The Steel Helmet" and "Pork Chop Hill" told another side of the Nisei story.

It is unfortunate, of course, when the falsehoods which were circulated at the time of Pearl Harbor regarding Japanese Americans are given circulation at this late date, particularly by a writer such as Rod Serling who is anything but a bigot. His recent television drama, "The Encounter," on his Twilight Zone series, featured a Nisei, excellently played by George Takei, whose life had been marred, according to Serling's script, by the fact that his father had been a traitor at Pearl Harbor, guiding Japanese bombers to their targets.

The stories about Hawaiian Japanese who allegedly helped direct enemy planes to targets on the islands were widely circulated on the Pacific coast immediately after Dec. 7, 1941 and these stories played an integral part in the public acceptance of the decision to evacuate all persons of Japanese ancestry from the west coast. At that time there was no civilian communication between Hawaii and the west coast and these stories could not be checked out for accuracy. They were told in interviews given on the coast by persons as high-ranking as Secretary of the Navy Knox and there was no way to refute these allegations of disloyalty. By the time, the FBI and the intelligence services had established that the stories were completely false, the mass Evacuation had been accomplished.

* * *

Rod Serling aside, most film and TV scriptwriters seem aware of the actual facts concerning the Nisei and Pearl Harbor. Two recent examples include the Dr. Kildare Show, "It Was a Fine Clear Thursday Morning," in which the lead, played by James Shigeta, was a Nisei veteran of the 442d Combat Team who had married a girl from Japan, Miyoshi Umeki. The script, within the framework of human drama, got some facts across regarding the Nisei experience in wartime. The other is the United Artists film, "Flight from Ashiya," in which Yul Brynner played a Nisei Air Rescue sergeant, Mike Takashima.

* * *

Now the Japanese film industry has discovered the inherent dramatic values of the Nisei experience and at least two recent Japanese films have been involved with Nisei, though on a superficial level.

One concerned Japanese Americans in Hawaii. The latest is "Wall-Eyed Nippon" (Yabunirami Nippon), a Toho Production, which concerns a Eurasian of Japanese American parentage who arrives in Japan for the first time to visit his father's grave. The young man, John Matsudaira, apparently is something of a square and he is also looking for one of those subservient Japanese women he's heard so much about. Object, matrimony.

Matsudaira isn't prepared for the Japan he sees, for instead of quaint little people in paper houses with rikishas on the street, he is confronted by skyscrapers and Cadillacs, as well as with the sometimes incongruous mixture of east and west. The film which stars Akira Takarada, Yumi Shirakawa and Jerry Ito is concerned with the education of John Matsudaira and his romance with Momoko, a pretty girl guide who is nothing like the little kimono-clad beauty he had in mind.

* * *

Speaking of films, the jet age is making it more and more difficult for Hollywood's colony of Japanese American players. Hollywood producers are going more and more to Japan to fill important Japanese roles in films, such as the casting of Eiji Okada as the rebel leader in the Marlon Brando film, "The Ugly American," which was filmed in Hollywood, and of Machiko Kyo in the Hollywood-made "Teahouse of the August Moon."

Now 20th Century Fox has reached to Tokyo for Yujiro Ishihara for the spectacle film, "The Magnificient Men in Their Flying Machines," a story of early-day aviation which is going into production in London.

Another one of Japan's leading film actors, Kamatari Fujiwara, also has been signed to make his American film debut in "Mickey One," a Columbia Pictures release, which Arthur Penn is making in Chicago.

Fujiwara, already in Chicago, plays the role of the artist in the unusual film and will do his entire portrayal in pantomime.

"Mickey One" stars Warren Beatty and co-stars Hurd Hatfield and Alexandra Stewart.

Slowdown In Economy Forecasted For Japanese

MONTREAL. — A Canadian economist says it is "highly improbable" that Japan's economic growth rate can continue at its present volume but it will probably still be higher than that of most industrial countries.

Dr. Arthur J. Smith of Ottawa, chairman of the Economic Council of Canada, made the comment last week in a speech based on observations collected during a recent two-week visit to Japan.

He told about 200 Montreal businessmen at a Canada-Japan Trade Council luncheon in the Queen Elizabeth Hotel:

"In Japan there appears to be a deep and widespread conviction that the maintenance of rapid economic growth is a task of vital importance — an economical goal of high priority."

Dr. Smith said it was the "clear consensus" of economic experts he met in Japan that it is "highly improbable that the Japanese economy can continue to grow at an average rate approaching 10 per cent per year. At the same time, many of them suggested that it would be feasible for Japan to have a relatively higher growth rate—perhaps around five or six per cent per year—than is likely to be the case in most industrially advanced countries."

"One of my principal impressions of Japan's economy is that rapid economic growth is neither an easy nor an automatic process."

Enough "problems and uncertainties" have arisen in Japan's economy to force the Prime Minister to ask for preparation of a five-year development plan.

Dr. Smith said this was aimed at providing a "fresh appraisal of Japanese economic capabilities over the medium term and also to serve as the basis for adaptation of economic policies aimed at averting both existing and future distortions and maintaining reasonably rapid and smooth growth."

He said Japan's recognition of the need for maintaining economic growth implied several things:

"A broad capacity among decision-makers in both the public and private sectors of the economy to think in terms of longer-range economic probabilities and potentials.

"A broad consensus as to what these potentials are, and what are the chief obstacles to their achievement.

"A broad understanding of the processes of economic growth, underpinned by objective and high-quality economic analysis.

"A broad willingness to support government policies designed to promote economic growth.

"A broad acceptance of the uncertainties and strains to rapid adjustments to change which are an invariable feature of swift economic growth."

Postage Stamps For Olympics

TOKYO.—The postal communications ministry plans to issue 160 million Olympic Games commemorative postage stamps for returns estimated at three billion yens ($8,340,000), it was reported.

The stamps will be in five denominations—five, 10, 30, 40 and 50 yens. Fifty million stamps on the five and 10 yens will be printed. The rest will be 20 million each.

The five-yen stamps will be out Sept. 9 and the others on Oct. 10, the opening day of the games.

About 70 per cent of the stamps are expected to be gobbled up by the collectors.

Western Education Creates Misfits?

TOKYO. — Western education of many a young Asian tends to make them "misfits"—highly trained men and women trapped between Western and Eastern frustration, says an article published recently in the Asia magazine.

Sarkar, head of the Indian Press Institute, asks why there is widespread dissatisfaction and a steady current of migration in Western trained Asians from Asia.

He points out that of the students who go to the United States from Taiwan, less than seven percent return to their own country. There is a world shortage of trained scientists and Indian science graduates find it fairly easy to obtain work in American laboratories.

He observed that quite a large number of Indian doctors have settled permanently in Britain, and many trained Vietnamese have remained in France. The same is true of Filipino doctors and nurses who go to the U.S. for post-graduate work in American hospitals and universities.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

LADIES help for alteration on [illegible] and coats. Experienced. Good pay. Phone WA. 5-4105 (Toronto).

FLOOR lady for sports wear department. Call for appointment Mr. [illegible] Price. Lou Larry Ass. Ltd. 412 Adelaide St. (Toronto).

COUNTER girl for dry cleaning store. Part time or steady [illegible] (Toronto).

OPERATORS. experienced on [illegible] jumpers, skirts, jackets, and [illegible] large sportswear manufacturer. Year round work. Dudlem and [illegible] RU. 7-1871 (Toronto).

Male Help Wanted

ONE TRUCK driver and a few cutter's helpers needed immediately. Good wages. Phone GA. 1-5040 (Toronto). Mr. Heike.

AMBITIOUS young men for established firm, excellent opportunity to learn trade. $2.11 per hr. plus fringe benefits. Montreal. Call: 871-3485.

HOUSEMAN for country house near Markham. Able to cook. No children. Driving licence an advantage. Reply with references and phone number. The New Canadian, Box [illegible] 479 Queen St. W. (Toronto).

Domestic Help Wanted

ATTRACTIVE furnished flat exchanged for part time housekeeping, baby sitting, gardening, odd jobs. Suit working married couple. 924-5357 (Toronto).

For Complete Real Estate Service Call

TOSH IWAI

WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave., Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

Ten women to work for nursing home for women. First month — $140. with meals. Second month — $160. with meals and gradual raise.

Apply
CLARION Nursing Home
49 Charlton Ave., East.
Hamilton, Ont.
522-8572

TORONTO BUDDHIST CHURCH 811 Bathurst St.
SUNDAY MAY 31, 1964
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
Mr. Howard White
2:00 P.M. Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

When Buying Or Selling Call
Ken Hori
(Member of Toronto Real Estate Board)
K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481

Keigo B. Inouye
FURS

BE BLOOD DONORS